



LT

Teismų informacinės sistemos (bylų tvarkymo ir teismo posėdžių garso įrašymo sistemų) modernizavimas

Projekto Nr. NOR-LT13-NTA-01-TF-01-002

Projekto biudžetas – 5.083.739,00 Eur.

Projekto įgyvendinimo laikotarpis: 2013 m. gruodžio 19 d. – 2016 m. balandžio 30 d.

Projekto esmė – Lietuvos teismų informacinės sistemos LITEKO (toliau – LITEKO) modernizacija ir integracija su kitomis informacinėmis sistemomis (Lietuvos Respublikos generalinės prokuratūros, Lietuvos advokatūros, Lietuvos Respublikos Kalėjų departamento prie Vidaus reikalų ministerijos, Lietuvos antstolių rūmų, kt.). Įgyvendinus projektą bus sukurta moderni Lietuvos teismų informacinė sistema su universaliu integraciniu moduliu, leidžiančiu integruoti LITEKO su bet kuria kita sistema. Taip pat bus perprogramuota LITEKO bylos kortelė ir sudarytos galimybės fiksuoti ryšiais susietus bylos proceso įvykius, sieti bylos proceso įvykius per skirtingų instancijų teismus, bus sukurti pavyzdiniai teismų procesinių dokumentų šablonai ir galimybė teismo sprendimus skaidyti į dalis (rezoliucija, motyvuojamoji dalis ir kt.). Projekto metu teismai bus aprūpinti garso įrašymo ir specialia įranga, reikalinga garso įrašų saugojimui, atkūrimui ir archyvavimui. Įgyvendinant šį projektą bus bendradarbiaujama su Lietuvos Respublikos generaline prokuratūra, Lietuvos advokatūra, Kalėjų departamentu prie Lietuvos Respublikos Teisingumo ministerijos, Lietuvos antstolių rūmais, Valstybės įmone Registrų centras, Centrine hipotekos įstaiga, Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos.

EN

Modernization of the courts information system (system for case-handling and audio recording for courts hearings)

Project number: NOR-LT13-NTA-01-TF-01-002

Project budget - 5.083.739,00 Eur.

Project implementation period: 19 December 2013 – 30 April 2016.

This project is aimed at enhancing the efficiency of the Lithuanian judicial system in upgrading the courts information system, which would be integrated with other information systems of related institutions, thus structuring procedural documents and providing courts with audio recording equipment by acquiring technical tools necessary for the preservation, restoration and archiving of audio records. The activities designed according to the objectives of the project are interrelated and planned so that the maximum benefit would be received: a unified courts information system, which may be used by all related institutions, will be developed, intensive and efficient interinstitutional data exchange will be ensured, and the administrative burden in drafting and preparing documents for internal use within the judicial system will be reduced as a single copy of a document placed into the system will be available to all authorized system users. There is also the benefit planned for natural persons and legal entities participating in proceedings as they will not have to collect information from different institutions in order to submit documents to a court. All the above listed aspects and

the possibility of using audio records in court proceedings enable to substantially accelerate court proceedings that tend to be delayed. In parallel to the implementation of technical solutions, the training on the work with the information system of Lithuanian courts and the court hearings recording system provided under the project will ensure the adequate achievement of the project indicators and receipt of the maximum benefit.